

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

**A BIZOTTSÁG 165/2011/EU RENDELETE**

(2011. február 22.)

a Spanyolországnak 2011-re és a későbbi évekre odaitélt egyes makrélakvótáknak a 2010. évi túlhalászás miatti csökkentéséről

(HL L 48., 2011.2.23., 11. o.)

Módosította:

Hivatalos Lap

	Szám	Oldal	Dátum
► <b>M1</b> A Bizottság 976/2012/EU rendelete (2012. október 23.)	L 294	3	2012.10.24.

Helyesbítette:

► **C1** Helyesbítés, HL L 313., 2012.11.13., 20. o. (976/2012/EU)



**A BIZOTTSÁG 165/2011/EU RENDELETE**

**(2011. február 22.)**

**a Spanyolországnak 2011-re és a későbbi évekre odaitélt egyes makrélakvótáknak a 2010. évi túlhalászás miatti csökkentéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 105. cikke (1) és (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Spanyolország az 53/2010/EU tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> alapján 2010-re, az 57/2011/EU tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> alapján pedig 2011-re makrélahalászati kvótát kapott a VIIIc, IX és X övezet, valamint a CECAF 34.1.1 terület uniós vizei tekintetében.
- (2) A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> 20. cikkének (5) bekezdése alapján Spanyolország, Franciaország és Portugália között végrehajtott cserék miatt csökkent a 2010-es makrélahalászati kvóta.
- (3) Az értéklánc különböző szakaszaiban – a fogás és az első értékesítés között – feljegyzett és rögzített adatok összevetése révén a Bizottság következtetéseket tárt fel a 2010. évi spanyol makrélahalászati adatokban. Ezeket a következtetéseket az 1224/2009/EK rendelettel összhangban elvégzett több spanyolországi audit, ellenőrző látogatás és vizsgálat is megerősítette. A vizsgálat során gyűjtött bizonyítékok alapján a Bizottság megállapíthatja, hogy a szóban forgó tagállam 19 621 tonnával túllépte a 2010. évi makrélakvótáját.
- (4) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében amennyiben a Bizottság megállapítja, hogy valamely tagállam túllépte a számára kiosztott halászati kvótákat, a Bizottság csökkenti az adott tagállam jövőbeli halászati kvótáit.

<sup>(1)</sup> HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 21., 2010.1.26., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 24., 2011.1.27., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 358., 2002.12.31., 59. o.

**▼B**

- (5) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdése előírja, hogy a halászati kvótának a következő évre vagy évekre vonatkozó csökkentéseit az ugyanabban a bekezdésben szereplő valamelyik szorzótényező alkalmazásával kell végrehajtani.
- (6) A 2010. évi túlhalászás miatti csökkentés értéke nagyobb, mint az említett állomány tekintetében Spanyolország számára 2011-re megítélt kvóta.
- (7) A szóban forgó makrélaállomány jelenleg a biztonságos biológiai határértékek között van, és a tudományos szakvélemények szerint ez a helyzet várhatóan nem is változik a közeljövőben. A 2011-es spanyol makrélakvóta azonnali és teljes mértékű csökkentése a Spanyolország által 2011-ben folytatott makrélahalászat teljes tilalmát eredményezné. Tekintettel az ügy sajátos körülményeire, féltő, hogy a teljes körű halászati tilalom bevezetése aránytalan társadalmi-gazdasági következményekkel járna mind az érintett halászati ágazat, mind a hozzá kapcsolódó feldolgozó ipar számára. Mindent összevetve, valamint figyelembe véve a közös halászati politika célkitűzéseit, ebben a konkrét esetben a túlhalászás miatti kvótacsökkentést helyénvaló egy 5 éves időszak során, azaz 2011 és 2015 között végrehajtani, és – amennyiben további csökkentés volna szükséges – az említett időszakot követő évekre kiosztandó kvótát is csökkenteni lehet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A Spanyolországnak az 57/2011/EU rendelettel a VIIIc, IX és X övezet, valamint a CECAF 34.1.1 terület uniós vizei tekintetében 2011-re kiosztott makrélahalászati (*Scomber scombrus*) kvótát a mellékletben foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.

*2. cikk*

Az Spanyolország számára a VIIIc, IX és X övezet, valamint a CECAF 34.1.1 terület uniós vizei tekintetében a 2012 és 2015 között odaítélhető makrélahalászati (*Scomber scombrus*) kvótát, valamint adott esetben az ugyanerre az állományra a későbbi években kiosztható kvótát a mellékletben foglaltaknak megfelelően csökkenteni kell.

*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

## MELLÉKLET

Állomány	2010. évi kiinduló kvóta <sup>(1)</sup>	2010. évi kiigazított kvóta	A 2010 tekintetében megállapított fogások	A kvóta és a fogások különbözete (túlhalászás)	► <b>C1</b> Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdése szerinti szorzótényező (túlhalászás × 2) ◀	2011. évi csökkentés	2012. évi csökkentés	2013. évi csökkentés	2014. évi csökkentés	A 2015-re és adott esetben a későbbi évekre vonatkozó csökkentés
MAC/8C3411	27 919	24 604	44 225	-19 621 (a 2010-es kvóta 79,7 %-a)	-39 242	7 744	5 500	8 126	8 125	9 747

<sup>(1)</sup> Az 53/2010/EU rendelet alapján.